31984R2539

L 238/13 *DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH* 6.9.1984

# ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (EWG) NR 2539/84
## z dnia 5 września 1984 r.
## ustanawiające szczegółowe zasady niektórych sprzedaży mrożonej wołowiny będącej w posiadaniu agencji interwencyjnych

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Gospodarczą,

uwzględniając rozporządzenie Rady (EWG) nr 805/68 z dnia 27 czerwca 1968 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku wołowiny i cielęciny [1], ostatnio zmienione Aktem Przystąpienia Grecji, w szczególności jego art. 7 ust. 3,

a także mając na uwadze, co następuje:

rozporządzenie Rady (EWG) nr 98/69 z dnia 16 stycznia 1969 r. ustanawiające ogólne zasady zbytu mrożonej wołowiny i cielęciny przez agencje interwencyjne [2], zmienione rozporządzeniem (EWG) nr 429/77 [3], określa, że ceny sprzedaży mogą być ustalane ryczałtowo z góry lub wyznaczane w drodze przetargu;

niektóre transakcje sprzedaży mrożonej wołowiny i cielęciny będącej w posiadaniu agencji interwencyjnych są z reguły przedmiotem bardzo dużej liczby wniosków; aby odpowiedzieć na potrzeby niektórych szczególnych zastosowań i w trosce o lepsze zarządzanie finansowe zapasami interwencyjnymi należy wprowadzić procedurę sprzedaży w dwóch następujących po sobie etapach, drogą przetargu, a następnie po cenie ustalonej z góry; należy określić szczegółowe zasady prowadzenia tego typu sprzedaży;

rozporządzenie Komisji (EWG) nr 2173/79 [4] ustanawia szczegółowe zasady zbytu wołowiny zakupionej przez agencje interwencyjne zarówno w ramach procedur zakupu po ustalonej z góry cenie, jak i z zastosowaniem procedur przetargowych; w trosce o prostotę, na tyle na ile jest to możliwe, należy odnieść się do tego rozporządzenia;

w celu zapewnienia ekonomicznego administrowania zapasami należy postanowić, aby agencje interwencyjne sprzedawały w pierwszej kolejności mięso, które jest składowane najdłużej;

należy odstąpić od stosowania przepisów art. 2 ust. 2 tiret drugie rozporządzenia (EWG) nr 2173/79, mając na uwadze trudności natury administracyjnej, jakie stosowanie tego przepisu stwarza w niektórych Państwach Członkowskich;

środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Zarządzającego ds. Wołowiny i Cielęciny,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

*Artykuł 1*

1. Niniejsze rozporządzenie określa szczegółowe zasady niektórych sprzedaży mrożonej wołowiny będącej w posiadaniu agencji interwencyjnych Państw Członkowskich, dokonywanych w dwóch następujących po sobie etapach, najpierw w drodze przetargu, a następnie po ustalonej ryczałtowo z góry cenie.

2. Z zastrzeżeniem przepisów niniejszego rozporządzenia sprzedaży w drodze przetargu, a następnie po cenie ustalonej z góry dokonuje się zgodnie z przepisami rozporządzenia (EWG) nr 2173/79.

3. Agencje interwencyjne w pierwszej kolejności sprzedają produkty, które są najdłużej składowane.

*Artykuł 2*

1. W pierwszym etapie mięso zostaje przeznaczone do sprzedaży w drodze przetargu.

2. Nie naruszając przepisów art. 6 i 7 rozporządzenia (EWG) nr 2173/79, załączniki do rozporządzenia otwierającego sprzedaż wołowiny stanowią zaproszenia do przetargu.

Informacje na temat ilości oraz miejsc, w których składowane jest mięso, osoby zainteresowane mogą uzyskać pod adresami podanymi w Załączniku do rozporządzenia dotyczącego sprzedaży wołowiny. Ponadto agencje interwencyjne mogą wywiesić zaproszenia do przetargu w swoich siedzibach i ogłaszać je w inny sposób.

3. Stosują się przepisy art. 8 rozporządzenia (EWG) nr 2173/79 dotyczące udziału w przetargu i składania ofert.

Nie przyjmuje się ofert, w których oferowana kwota jest niższa od ceny minimalnej określonej w art. 3 ust. 1.

Jednakże w ofertach nie wskazuje się chłodni, w których składowane są dane produkty.

---

[1] Dz.U. L 148 z 28.6.1968, str. 26.
[2] Dz.U. L 14 z 21.1.1969, str. 2.
[3] Dz.U. L 61 z 5.3.1977, str. 18.
[4] Dz.U. L 251 z 5.10.1979, str. 12.

*Artykuł 3*

1. Nie naruszając przepisów art. 9 i art. 10 rozporządzenia (EWG) nr 2173/79, dla każdej ilości mrożonego mięsa agencje interwencyjne przydzielają ilości przeznaczone do sprzedaży oferentom, których oferty zawierają cenę równą lub wyższą od ceny minimalnej określonej w Załączniku do rozporządzenia dotyczącego sprzedaży wołowiny.

Dla celów stosowania przepisów pierwszego akapitu agencje interwencyjne przyjmują w pierwszej kolejności ofertę lub oferty zawierające cenę najwyższą w stosunku do wspomnianej ceny minimalnej. Kolejne ilości przydzielane są oferentom określonym w akapicie pierwszym, mając na uwadze zaoferowane ceny, począwszy od ceny najwyższej w stosunku do ceny minimalnej.

Jeśli w wyniku złożenia kilku ofert zawierających taką samą cenę ilość przeznaczona do sprzedaży jest niewystarczająca, agencja interwencyjna dokonuje podziału tej ilości w porozumieniu z oferentami lub drogą losowania.

2. Nie naruszając przepisów art. 11 rozporządzenia (EWG) nr 2173/79, właściwa agencja interwencyjna informuje każdego z oferentów o rezultacie jego udziału w przetargu nie później niż czwartego dnia roboczego od dnia, w którym upływa termin składania ofert do danego przetargu.

3. Agencje interwencyjne wywieszają w swoich siedzibach informacje dotyczące ilości produktów, która pozostała do sprzedaży po zakończeniu sprzedaży drogą wspomnianego wyżej przetargu.

*Artykuł 4*

1. Ilości pozostałe do sprzedaży po zakończeniu procedury przetargowej określonej w art. 2 i 3 kierowane są do sprzedaży po cenie minimalnej, która jest określona w Załączniku do rozporządzenia dotyczącego sprzedaży wołowiny.

2. Wnioski o kupno można składać, począwszy od piątego dnia roboczego od dnia, w którym upływa termin składania ofert do danego przetargu.

3. We wnioskach o kupno nie wskazuje się chłodni, w których składowane są dane produkty.

*Artykuł 5*

Nie naruszając przepisów art. 15 ust. 1 akapit pierwszy rozporządzenia (EWG) nr 2173/79, wysokość zabezpieczenia określana jest przy każdej sprzedaży.

*Artykuł 6*

Nie naruszając przepisów art. 18 ust. 1 rozporządzenia (EWG) nr 2173/79, termin przejęcia mięsa sprzedawanego zgodnie z niniejszym rozporządzeniem wynosi dwa miesiące, począwszy od dnia, w którym upływa termin składania ofert przetargowych, bądź od dnia przyjęcia wniosku określonego w art. 3 ust. 2 wspomnianego rozporządzenia w przypadku sprzedaży po ustalanej cenie.

*Artykuł 7*

W każdym przetargu agencje interwencyjne informują Komisję w terminie określonym w art. 3 ust. 2 o ilości produktów, na którą złożono zapotrzebowanie, oraz oferowanych cenach, jak również o przydzielonych ilościach i rzeczywistych cenach, po których z zastosowaniem art. 3 sprzedano dane produkty.

*Artykuł 8*

Przepisy niniejszego rozporządzenia stosuje się w przypadku sprzedaży poza przetargiem, gdy rozporządzenie dotyczące takich sprzedaży zawiera odniesienie do niniejszego rozporządzenia.

*Artykuł 9*

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie trzeciego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 5 września 1984 r.

*W imieniu Komisji*

Poul DALSAGER

*Członek Komisji*